AQA

SPECIMEN MATERIAL

A-level
BENGALI

Paper 3 Listening, Reading and Writing

Specimen 2020 Morning Time allowed: 2 hours 30 minutes

Materials
For this paper you must have:
- Listening material
- Insert for Multi-skill task.

Instructions
- Use black ink or black ball-point pen.
- Fill in the boxes at the foot of this page.
- Answer **all** questions in Section A, Section B and Section C.
- You must answer the questions in the spaces provided. Do not write outside the box around each page or on blank pages.

Information
- The marks for each question are shown in brackets.
- The maximum mark for this paper is 75.
- You must **not** use a dictionary.
- You should note that the quality of your written language in Bengali will be taken into account when marks are awarded.
- In the summary question you should write no more than 90 words. You should write in full sentences, using your own words as far as possible.
- If you need extra paper, use the Additional Answer Sheets.
- This paper is divided into three sections:

Section A	Listening	35 marks
Section B	Translation	10 marks
Section C	Multi-skill task	30 marks

Advice
You may play back the listening material as many times as you wish.
You are, however, advised to allocate your time as follows:

Listening	45 minutes approximately
Translation and Multi-skill task	1 hour 45 minutes approximately

Please write clearly, in block capitals, to allow character computer recognition.

Centre number Candidate number

Surname

Forename(s)

Candidate signature

7637/3

Section A **Listening**

Answer all questions in the spaces provided

0 1 **মধ্যপ্রাচ্যে দেশান্তর হওয়া**

তোমরা রেডিওতে বাঙালি যুবক তমালের বিবৃতি শুনছো।

নিচের ছক থেকে **ছয়টি** সঠিক তথ্যের অক্ষরগুলি **বাক্সে** লেখো।

A	জীবিকা চালানোর জন্য লোকজন সংবাদপত্রে লেখালেখি করছে।
B	অনেকেই দেশান্তর হওয়ার পদ্ধতিগুলো সম্পর্কে জানে না বলে তমাল মনে করে।
C	মধ্যপ্রাচ্যে থাকা ও চাকরী করার অনুমতি পেতে বেশি সময় লাগে না।
D	মধ্যপ্রাচ্যে কাজ পাওয়ার পর লোকজন রাতারাতি বড়োলোক হতে পারে।
E	দেশে পরিবারের কাছে টাকা পাঠানোর জন্য তমালের মতো যুবকরা কষ্ট করে।
F	মধ্যপ্রাচ্যে জীবিকা চালানোর জন্য ইংরেজি জানার কোনো দরকার নেই।
G	তিরিশের কমবয়সী লোকজন সহজেই মধ্যপ্রাচ্যে চাকরী পেতে পারে।
H	তমালের মতো যুবকদের অনেকেই সপরিবারে মধ্যপ্রাচ্যে বাস করছে।
I	অনুন্নত দেশগুলো থেকে আসা পেশাদার কর্মচারীরা অনেক ধরনের সুযোগ পাচ্ছে।
J	অনেক বাঙালি চিকিৎসকও মধ্যপ্রাচ্যের বেসরকারি দফতরগুলোতে কাজ করছে।
K	এসব পেশাদার কর্মচারীরা প্রতি বছর নিজ নিজ দেশে বেড়াতে যায়।
L	চাকরীর মেয়াদ শেষ হলে দেশান্তরী লোকজন নিজেদের দেশে ফিরে নতুন কাজ খোঁজে।

☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐

[6 marks]

There are no questions printed on this page

DO NOT WRITE ON THIS PAGE

ANSWER IN THE SPACES PROVIDED

0 2 **ডিজিটাল বাংলাদেশ**

ডিজিটাল বাংলাদেশ সম্বন্ধে এই আলোচনাটি তুমি রেডিওতে শুনছো।

সঠিক অক্ষরটি বেছে নিয়ে নিচের বাক্যগুলি সম্পূর্ণ করো।

0 2 . 1 ‘ডিজিটাল বাংলাদেশ’ হলো ....

A	স্বনির্ভর বাংলাদেশ।
B	প্রযুক্তি-নির্ভর বাংলাদেশ।
C	প্রশাসন-নির্ভর বাংলাদেশ।

[1 mark]

0 2 . 2 এর প্রধান লক্ষ্য হলো ...

A	একটি মধ্য আয়ের দেশ গড়া।
B	একটি শ্লোগানমুক্ত দেশ গড়া।
C	একটি উন্নত দেশ গড়া।

[1 mark]

0 2 . 3 ‘ডিজিটাল বাংলাদেশ’ এর সেবায় অগ্রাধিকার পাবে ...

A	প্রযুক্তির মাধ্যমে টাকাপয়সার লেনদেন।
B	প্রযুক্তির মাধ্যমে বিল পরিশোধ।
C	প্রযুক্তির মাধ্যমে পরিচয়পত্র চালু করা।

[1 mark]

0 2 . 4 এই প্রকল্প বাস্তবায়নে সরকারকে সহযোগিতা করছে ...

A	কিছু সংখ্যক বেসরকারি সংস্থা।
B	কিছু সংখ্যক শিক্ষা প্রতিষ্ঠান।
C	কিছু সংখ্যক সরকারি দফতর।

[1 mark]

0 2 . 5 দেশের প্রযুক্তি এখনো সফল নয় কারণ …

A	ঢাকায় নেটওয়ার্ক পাওয়া যায় না।
B	লোকজন ইন্টারনেট ব্যবহার করে না।
C	বিদ্যুৎ সরবরাহ প্রয়োজনের তুলনায় কম।

[1 mark]

0 2 . 6 প্রযুক্তি প্রসারের জন্য প্রয়োজন …

A	তথ্য প্রযুক্তি।
B	দক্ষ প্রযুক্তি প্রশিক্ষণ।
C	অর্থনীতি বাড়ানো।

[1 mark]

0 2 . 7 বাংলাদেশকে ডিজিটাল উন্নয়নের আদর্শ হিসেবে তুলে ধরা যাবে …

A	বিশেষ ধরনের শিক্ষা প্রতিষ্ঠান গড়ে তুলে।
B	ইন্টারনেট ক্যাফে স্থাপন করে এর ব্যবহার বাড়িয়ে দিয়ে।
C	স্কুলগুলোর জন্য বেশি করে কম্পিউটার কিনে।

[1 mark]

0 2 . 8 টেলিমেডিসিন চালু হলে …

A	শুধুমাত্র টেলিফোনে সেবার সুযোগ থাকবে।
B	চব্বিশ ঘন্টা অনলাইনে চিকিৎসা সেবার সুযোগ থাকবে।
C	প্রথাগত চিকিৎসায় সামান্য পরিবর্তন আসবে।

[1 mark]

0 3 **আধুনিক বনাম পুরনো মূল্যবোধ**

তুমি বাংলাদেশ বেতারে একজন অল্পবয়সী সফল মহিলার অভিজ্ঞতা সম্পর্কে সাক্ষাৎকার শুনছো। সবগুলো প্রশ্নের উত্তর **বাংলায়** লিখবে। প্রশ্নের উত্তরগুলো সব **সংক্ষেপে** দিতে চেষ্টা করবে। তোমার উত্তর সবসময় **সম্পূর্ণ বাক্যে** লেখার **দরকার নেই**।

0 3 . 1 শিউলী বাবামায়ের পছন্দে বিয়ে করতে সম্মত হলো কেন? (**দুটি** কারণ দাও).

[2 mark]

0 3 . 2 মেয়েদের প্রতি সোহেলের মনোভাব কেমন ছিলো? (**দুটি** বিষয় লেখো).

[2 marks]

0 3 . 3 শিউলীর ওপর এর কী প্রতিক্রিয়া হলো? (**দুটি** বিষয় লেখো).

[2 marks]

0 3 . 4 আবারও বিয়ে করতে শিউলী সম্মত হলো কেন? (**একটি** কারণ লেখো).

[1 mark]

0 3 . 5 রিপনের সাথে বিবাহিত জীবনে শিউলী যে সুখী তা কীভাবে জানতে পারো? (**দুটি** বিষয় লেখো।)

[2 marks]

0 4 **একটি সাম্প্রতিক ধর্মঘট**

একটি সাম্প্রতিক ধর্মঘট সম্পর্কে প্রতিবেদনটি শোনো।

তুমি যা বুঝেছো সে সম্পর্কে নিচের বিষয়গুলো ব্যবহার করে **বাংলায়** সম্পূর্ণ বাক্যে প্রায় ৯০ **শব্দে** একটি অনুচ্ছেদ লেখো :

- গুরুত্বপূর্ণ সমস্যাদি যেগুলো শিক্ষার্থীদেরকে ধর্মঘট ডাকতে বাধ্য করেছে (**দুটি** বিষয়) **[2 marks]**
- ধর্মঘটকে সফল করে তোলার জন্য পূর্ব প্রস্তুতি (**দুটি** বিষয়) **[2 marks]**
- পরিবর্তন না হলে পরবর্তী পদক্ষেপগুলো কী কী হবে (**তিনটি** বিষয়) **[3 marks]**

মনে রেখো! সুন্দর ভাষা ব্যবহারের জন্য অতিরিক্ত ৫ নম্বর রয়েছে।
কাজেই যথাসম্ভব তোমার নিজের ভাষায় লেখার চেষ্টা করবে। **[5 marks]**

END OF SECTION A

Section B **Translation**

The passage below is included to support you in the translation task

0 5 **ছিন্নমূলদের জীবন কথা**

বাঙালি সমাজের ছিন্নমূল লোকজনের দুর্ভোগের একটি প্রতিবেদন তুমি বাংলা সংবাদপত্রে পড়ছো।

This source has been removed due to third-party copyright restrictions.

নিচের লেখাটি **বাংলায়** অনুবাদ করো:

We often see the footpaths of big cities filled with street vendors. These people run small stalls and their income is so low that they barely manage to provide food and shelter for their families. Most of them migrated to cities from villages when they lost their homes and land due to river erosion. In the cities they cannot find good jobs because they lack proper skills. So they open small stalls, sometimes with loans from charity organisations. In order to clear the streets, government agencies evict them and demolish their stalls, which makes them destitute.

[10 marks]

END OF SECTION B

Section C **Multi-skill task**

Listening, Reading and Writing

Instructions

- Listen to the recording provided and read the passage in the insert booklet.
- Make notes in the insert booklet on **both** the recording **and** the reading passage.
- Use your notes to write an essay of approximately **200 words** on the title below.

0 6 বাঙালি উৎসবসমূহ ও ঐতিহ্য পালন এবং বাংলা ভাষাভাষী দেশগুলোতে সেগুলো মিলেমিশে ভোগ করার ক্ষেত্রে প্রযুক্তির ব্যবহার কতোখানি প্রভাব ফেলেছে? পর্যালোচনা করো।

[30 marks]

END OF QUESTIONS

There are no questions printed on this page

DO NOT WRITE ON THIS PAGE

ANSWER IN THE SPACES PROVIDED

There are no questions printed on this page

DO NOT WRITE ON THIS PAGE

ANSWER IN THE SPACES PROVIDED

Copyright © 2017 AQA and its licensors. All rights reserved